

# Confusion of Letters<sup>i</sup>

## *Paleo-Hebrew Script*

	Easily confused	Possible to Confuse	Possible to Confuse if bottom of letter is erased
c. 1000 BCE	n (𐤍) 𐤎 (𐤍)		
c. 850 BCE	1. n (𐤍 𐤎) 𐤎 (𐤍) 2. כ (𐤎 𐤎) n (𐤍 𐤎)		λ (𐤌) ה (𐤅)
Seventh Century BCE	n (𐤍) 𐤎 (𐤍)	p (𐤑) 𐤒 (𐤑)	

	<b>Easily confused</b>	<b>Possible to Confuse</b>	<b>Possible to Confuse if bottom of letter is erased</b>
<b>Early Sixth Century BCE</b>	n (𐤍) n (𐤎)	b (𐤁) p (𐤑)	
<b>Second Century BCE</b>	1. n (𐤍) n (𐤎) 2. h (𐤅) r (𐤓)	1. b (𐤁) p (𐤑) 2. k (𐤊) n (𐤎)	

## Confusion of Letters<sup>ii</sup>

### *Aramaic and Jewish Scripts*

	Easily confused	Possible to Confuse	Possible to Confuse if bottom of letter is erased
<b>Imperial Aramaic</b> <b>Sixth to Fourth Centuries BCE</b>	1. ב(בּ ב) ד(דּ ד) ר(רּ ר) 2. ה(הּ ה) ח(חּ ח)	ט(טּ ט)	
<b>Fifth to Fourth Centuries BCE</b>	1. ד(דּ ד) כ(כּ כ) ר(רּ ר) 2. ה(הּ ה)	1. א(אּ א) ה(הּ ה) 2. ה(הּ ה) ח(חּ ח)	1. ח(חּ ח) ת(תּ ת) 2. ב(בּ ב) ד(דּ ד)

	<p>א (1)</p> <p>ב (1)</p>	<p>3.</p> <p>ג (1)</p> <p>ד (1)</p>	
<p>Third Century BCE</p>	<p>1.</p> <p>א (1)</p> <p>ב (1)</p>	<p>1.</p> <p>א (1)</p> <p>ב (1)</p> <p>2.</p> <p>א (1)</p> <p>ב (1)</p> <p>3.</p> <p>א (1)</p> <p>ב (1)</p>	<p>1.</p> <p>א (1)</p> <p>ב (1)</p> <p>2.</p> <p>א (1)</p> <p>ב (1)</p>
<p>Jewish c. 100 BCE</p>	<p>1</p>	<p>1</p>	<p>1</p>

	ב (כב)ב	ד (נד)ד	ח (חח)ח
	ד (נד)ד	ז (וז)ז	ת (תת)ת
	נ (ננ)נ	2	
	2	נ (ננ)נ	
	ב (כב)ב	פ (נפ)פ	
	כ (ככ)כ		
	3		
	ד (נד)ד		
	כ (כ)כ		
	ר (רר)ר		
	4		
	ד (נד)ד		
	ו (וו)ו		
	5		
	ו (וו)ו		
	י (יי)י		
	7		

	<p>כ (כנכ)</p> <p>נ (ננ)</p>		
<p><b>"Herodian"</b> First Century BCE</p>	<p>1.</p> <p>ד (דדד)</p> <p>ר (ררר)</p> <p>2.</p> <p>ה (ההה)</p> <p>ח (חחח)</p> <p>3.</p> <p>ו (ווו)</p> <p>ז (זזז)</p> <p>י (ייי)</p>	<p>ב (בבב)</p> <p>כ (כככ)</p> <p>פ (פפפ)</p> <p>2.</p> <p>ו (ווו)</p> <p>ר (ררר)</p> <p>ו (ווו)</p>	<p>1.</p> <p>ח (חחח)</p> <p>ת (תתת)</p> <p>2.</p> <p>ו (ווו)</p> <p>ר (ררר)</p>
<p><b>Medieval Jewish</b></p>	<p>בכ</p> <p>גג – later period</p> <p>דר</p> <p>זז - earlier period</p>		<p>חת</p>

---

<sup>i</sup> In preparing this table I used the tables of scripts in [\*The Book of Hebrew Script: History, Palaeography, Script Styles, Calligraphy & Design\*](#) by Ada Yardeni

<sup>ii</sup> Except for Imperial Aramaic I used the tables of scripts in [\*The Book of Hebrew Script: History, Palaeography, Script Styles, Calligraphy & Design\*](#) by Ada Yardeni